PictureMate® Deluxe Viewer Edition Rechargeable Battery

This battery works with the PictureMate Deluxe Viewer Edition. As with all rechargeable batteries, the amount of charge the battery can retain will decline slowly over time. Usage levels and environmental factors can also affect battery life and capacity. Recharging the battery before it is fully discharged will help prolong the life of your battery.

EPSON AMERICA, INC. LIMITED WARRANTY

What Is Covered: Epson America, Inc. ("Epson") warrants to the first end user customer of the Epson product enclosed with this limited warranty statement, that the product if purchased and used in the United States or Canada, conforms to the manufacturer's specifications and will be free from defects in workmanship and materials for a period of 90 days from the date of original purchase. For warranty service, you must provide proof of the date of original purchase.

What Epson Will Do To Correct Problems: Should this Epson product prove defective during the warranty period, please call the Epson ConnectionSM at (562) 276-7282 (U.S.) or (905) 709-2567 (Canada) for warranty instructions. If the product is defective, Epson will exchange the product by shipping a replacement product to you, freight prepaid, so long as you use an address in the U.S. (excluding Puerto Rico and U.S. Possessions) or Canada. Shipments to other locations will be made freight collect. Epson's liability for replacement of the covered product will not exceed the original retail selling price of the covered product. Exchange or replacement products or parts assume the remaining warranty period of the product covered by this limited warranty.

What This Warranty Does Not Cover: This warranty covers only normal use in the United States and Canada. This warranty does not cover damage to the Epson product caused by parts not manufactured, distributed or certified by Epson. Epson is not responsible for warranty service should the Epson label or logo or the rating label or serial number be removed or should the product fail to be properly maintained or fail to function properly as a result of misuse, abuse, improper installation, neglect, improper shipping, damage caused by disasters such as fire, flood, and lightning, improper electrical current, interaction with non-Epson products. If a claimed defect cannot be identified or reproduced in service, you will be held responsible for costs incurred.

THE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SOME LAWS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES. IF THESE LAWS APPLY, THEN ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD IDENTIFIED ABOVE. UNLESS STATED HEREIN, ANY STATEMENT OR REPRESENTATIONS MADE BY ANY OTHER PERSON OR FIRM ARE VOID. IN THE EVENT THE REMEDIES ABOVE FAIL, EPSON'S ENTIRE LIABILITY SHALL BE LIMITED TO A REFUND OF THE PRICE PAID FOR THE EPSON PRODUCT COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY. EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WRITTEN WARRANTY, NEITHER EPSON AMERICA, INC. NOR ITS AFFILIATES SHALL BE LIABLE FOR ANY LOSS, INCONVENIENCE, OR DAMAGE, INCLUDING DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, RESULTING FROM THE USE OR INABILITY TO USE THE EPSON PRODUCT, WHETHER RESULTING FROM BREACH OF WARRANTY OR ANY OTHER LEGAL THEORY.

In Canada, warranties include both warranties and conditions.

Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and some jurisdictions do not allow certain exclusions or limitations on damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

To find the Epson Authorized Reseller nearest you, visit our website at: http://www.epson.com.

To find the Epson Customer Care Center nearest you, visit http://support.epson.com.

You can also write to: Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012

Epson and PictureMate are registered trademarks of Seiko Epson Corporation. Epson Connection is a service mark of Epson America, Inc.

Pile rechargeable pour l'imprimante PictureMate® Deluxe Viewer Edition

Cette pile fonctionne avec l'imprimante PictureMate Deluxe Viewer Edition. Comme pour toutes les piles rechargeables, la quantité de charge que la pile peut retenir déclinera lentement au fil du temps. La fréquence d'utilisation et certains facteurs environnementaux peuvent également avoir une incidence sur la capacité et la durée de vie de la pile. Vous pourrez prolonger la durée utile de la pile en prenant soin de la recharger avant qu'elle ne soit complètement à plat.

EPSON AMERICA, INC. GARANTIE LIMITÉE

Ce qui est couvert: Epson America, Inc. (« Epson ») garantit au premier utilisateur final que le produit Epson couvert par la présente garantie limitée, s'il est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada, est conforme aux spécifications du fabricant et sera exempt de défaut de fabrication et de vice de matériau pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat d'origine. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat d'origine.

Ce qu'Epson fera pour remédier aux problèmes: Si votre produit Epson s'avère défectueux au cours de la période de garantie, communiquez avec Epson Connection^{MS} au (562) 276-7282 (États-Unis) ou au (905) 709-2567 (Canada) pour obtenir des renseignements concernant la garantie. Si le produit est défectueux, Epson vous enverra une imprimante de remplacement, en port payé si vous utilisez une adresse au Canada ou aux États-Unis (à l'exception de Porto Rico et des possessions des É.-U.). Les livraisons à destination d'autres régions seront en port payable à l'arrivée. La responsabilité d'Epson pour le remplacement du produit couvert ne pourra dépasser le prix d'achat au détail d'origine du produit. Les produits et pièces d'échange sont couverts pour la période de garantie restante du produit couvert par cette garantie limitée.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie: La présente garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada dans le contexte d'une utilisation normale du produit. Elle ne s'applique pas aux dommages subis par le produit Epson du fait de l'utilisation de pièces ou fournitures non fabriquées, distribuées ou homologuées par Epson. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'interventions au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés du produit, ou si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par des désastres tels un incendie, une inondation ou la foudre, une surtension électrique ou une interaction avec des produits de marque autre qu'Epson. Si une anomalie déclarée ne peut être identifiée ou reproduite, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. EN CAS D'ÉCHEC DES RECOURS SUSMENTIONNÉS, LA RESPONSABILITÉ D'EPSON SERA LIMITÉE AU REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT EPSON COUVERT PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, GÊNE OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Au Canada, les garanties englobent à la fois les garanties et les conditions.

Certains territoires n'autorisant pas les limitations qui s'appliquent à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous donne des droits juridiques spéciaux et vos droits sont susceptibles de varier d'un territoire à l'autre.

Pour trouver le revendeur Epson le plus près, visitez notre site Web à : http://www.epson.com.

Pour trouver le centre de service Epson le plus près, visitez http://support.epson.com.

Vous pouvez aussi écrire à : Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012

Epson et PictureMate sont des marques déposées de Seiko Epson Corporation. Epson Connection est une marque de service d'Epson America, Inc.

PictureMate[®] Deluxe Viewer Edition Batería de reemplazo

Esta batería funciona con la impresora PictureMate Deluxe Viewer Edition. Como sucede con todas las baterías recargables, la carga que retendrá la batería disminuirá lentamente con el tiempo. Los niveles de uso y factores ambientales pueden aftectar la vida útil y capacidad de carga de la batería. Para prolongar la vida útil de la batería, cárguela antes de que se descargue por completo.

GARANTÍA LIMITADA PARA LATINOAMÉRICA

Cobertura: Epson America, Inc. ("Epson") y sus subsidiarias, garantiza al comprador inicial del producto Epson referido en la declaración de garantía limitada que, si fue adquirido y utilizado en los Estados Unidos y en los países en los que Epson America, Inc. tiene subsidiaria, cumple con las especificaciones del fabricante y está libre de defectos de fabricación y piezas durante el periodo de 90 días desde la fecha de adquisición inicial. Para utilizar el servicio de garantía, deberá aportar el comprobante de compra con la fecha de adquisición original.

Qué hará EPSON para solucionar el problema: Si este producto Epson presenta algún defecto durante el periodo de garantía, llame a Epson para obtener información sobre la garantía. Si el producto presenta algún defecto, Epson lo reemplazará a través de la red de centros de servicio autorizado en la región. La responsabilidad de Epson sobre la sustitución del producto cubierto no será superior al precio original de venta al por menor del producto en cuestión. Los productos o piezas sustituidas asumen el periodo de garantía restante del producto original cubierto por la garantía limitada.

Exclusiones a la garantía: Esta garantía cubre únicamente el uso normal dentro de los Estados Unidos o los países en los que Epson America, Inc. tenga centros de servicio autorizados para el producto en cuestión. Esta garantía no cubre daños causados al producto Epson por piezas que no sean fabricadas, distribuidas o certificadas por Epson. Epson no se hace responsable del servicio de garantía si la etiqueta o logotipo de Epson, la etiqueta de clasificación o el número de serie no están presentes en el equipo; si el mantenimiento del producto no es adecuado o no funciona de manera apropiada debido a mal uso, abuso, instalación incorrecta, descuido, problemas de transporte, daños causados por causas externas, tal como incendios, inundación, rayos, corriente eléctrica diferente de la especificada o por efecto de la utilización de productos que no sean Epson. Si el defecto reportado no puede identificarse o reproducirse durante la reparación, el usuario se responsabilizará de todos los gastos acarreados.

LA GARANTÍA Y SOLUCIÓN MENCIONADAS ANTERIORMENTE EXCLUYEN Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O EXPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITÁNDOSE A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, DE NO VIOLACIÓN O ADECUACIÓN A PROPÓSITOS PARTICULARES. ALGUNAS LEYES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS. SI ESTAS LEYES FUERAN DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y EXPLÍCITAS QUEDARÁN LIMITADAS AL PERIODO DE GARANTÍA MENCIONADO ANTERIORMENTE. A MENOS QUE SE MENCIONE EN ESTE DOCUMENTO, CUALQUIER DECLARACIÓN O REPRESENTACIÓN REALIZADA POR TERCEROS, YA SEAN PERSONAS O EMPRESAS, SERÁ CONSIDERADA IMPROCEDENTE. SI LA SOLUCIÓN OFRECIDA NO SOLUCIONA EL PROBLEMA, LA RESPONSABILIDAD DE EPSON QUEDARÁ LIMITADA AL REEMBOLSO DE LA CANTIDAD PAGADA POR EL PRODUCTO EPSON CUBIERTO POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. EXCEPTO EN LO MENCIONADO EN ESTA GARANTÍA POR ESCRITO, NI EPSON AMERICA, INC. NI SUS AFILIADOS PODRÁN SER RESPONSABILIZADOS POR PÉRDIDAS, INCONVENIENCIAS O DAÑOS, INCLUYENDO DAÑOS DIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES QUE RESULTEN DEL USO O INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO EPSON, YA SEAN CONSECUENCIA DE LA VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA O POR CUALOUIER OTRA CUESTIÓN LEGAL.

Para encontrar el distribuidor Epson autorizado más cercano visite nuestro sitio Web http://www.epson.com

Puede también escribir a: Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012

Epson y PictureMate son marca registradas de Seiko Epson Corporation.

© 2005 Epson America, Inc. 8/05

CPD-20568

Printed in USA Imprimé aux É.-U. Impreso en EUA